

For Customer 's use

لاستخدام العميل

Entity name / اسم الشركة											
Account number / رقم الحساب											
No / لا / نعم / Yes		To be filled by customer / تملأ من قبل العميل									
<input type="checkbox"/>		هل الشركة أمريكية أو مقرها الرئيسي أو أحد فروعها بالولايات المتحدة؟ Is the entity a U.S entity or one of its branches or headquarters is located in the United States?									
<input type="checkbox"/>		هل لدى الشركة مفوض أو وكيل أمريكي أو مقيم في الولايات المتحدة الأمريكية؟ Does the entity have a power of attorney or signatory authority granted to a US resident/citizen?									
<input type="checkbox"/>		هل الشركة خاضعة لقانون الضرائب الأمريكي؟ Is the entity subject to the U.S. tax law?									
<input type="checkbox"/>		هل لدى الشركة تعليمات دائمة لتحويلات مالية إلى الولايات المتحدة الأمريكية أو تستقبل تحويلات مالية واردة منها؟ Does the entity have standing instructions for financial transfers to/from the United States?									
<input type="checkbox"/>		<p>هل لدى الشركة شريك / شركاء:</p> <p>- يملك 10% أو أكثر من رأس المال. و</p> <p>- يحمل الجنسية الأمريكية أو لديه إقامة دائمة (Green Card) ؟</p> <p>Does the Entity have a Partner(s) that:</p> <p>- Owns 10% of the Entity's Equity, and</p> <p>- Has a US passport or permanent resident? please list partners names below:</p> <p>1. _____</p> <p>2. _____</p> <p>3. _____</p> <p>4. _____</p> <p>5. _____</p> <p>6. _____</p>									

Customer Undertaking / أقرار العميل	
<p>أقر بان مؤسستي / شركتي</p> <p>- لا تحمل جنسية أو جنسيات لدول أخرى بخلاف الجنسية المذكورة بطلب فتح الحساب وأن كافة البيانات المقدمة مني للبنك بطلب فتح الحساب والتعامل عليه هي بيانات صحيحة ومطابقة لأوراقى الثبوتية وعلى مسئوليتي الشخصية ولا يتحمل البنك أي مسؤولية إذا ما ثبت عدم صحة هذه البيانات .</p> <p>- لا أخضع لقانون الضرائب الأمريكي FATCA أو لأي قانون ضرائب لدولة أخرى بخلاف قانون الضرائب الخاص بالدولة التي انتمي إليها والمذكورة بطلب فتح الحساب.</p> <p>I certify that my Entity</p> <p>- does not carry any other nationality for other countries and that all data provided by me, to the bank in the account opening form are correct and matching to my supporting documents and are under my personal responsibility. Moreover the bank does not bear any responsibility if the validity of such data is proven to be incorrect.</p> <p>- is not subject to U.S. tax law "FATCA" or any other tax Laws for other countries except the country that mentioned in the account opening form</p>	<p>إذا كانت الاجابة على كل الاسئلة في الاستعلام اعلاه "لا" if all responses in the above questionnaire "no"</p> <p><input type="checkbox"/></p>
<p>الرجاء تعبئة نموذج بيانات العملاء الخاضعين لقانون الإلتزام الضريبي للحسابات الأجنبية</p> <p>Please Fill out Foreign Account Tax Compliance ACT (FATCA) Customer Information Requirements Form</p>	<p>إذا كانت الاجابة على أحد أو كل الاسئلة في الاستعلام اعلاه "نعم" if a response(s) in the above questionnaire "was "yes"</p> <p><input type="checkbox"/></p>

توقيع الشريك أو المخول بالتوقيع / Partner or Authorized Signatory Signature	
For Bank Use / لاستخدام البنك	
Signature / التوقيع	Employee Name / اسم الموظف